

DELUXE NECK SIZE DIES - LYMAN DELUXE NECK SIZE DIE ONLY - .243 WINCHESTER

The Lyman Deluxe Neck Sizing Die features a precision machined and hardened die body, along with a super hard and slick carbide expander button. The expander button also free floats on the rod to allow it to self center in the case neck and the slick button easily passes through the case neck. The result is a die that will reduce case stretching, increase case life and provide enhanced accuracy for the reloader.



Attributes

- Name: LYMAN DELUXE NECK SIZE DIE ONLY - .243 WINCHESTER
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 100020121
- Mfr. No.: 7135202
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Neck Die
- Delivery weight: 0.272kg
- UPC: 011516752024

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Ajuste de Cuello Deluxe Lyman .243 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester](#)

Sicherheitshinweise für die Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Lyman Deluxe Neck Size Die für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Informationen sorgfältig durch, bevor du die Matrice verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem sicheren Umgang und der Verwendung von Wiederladegeräten vertraut bist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während du wiederlädst.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Matrice und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Lyman Deluxe Neck Size Die ausschließlich mit .243 Winchester Patronen.
- Stelle sicher, dass die Matrice vor der Verwendung korrekt in deiner Wiederladepresse installiert ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegewichte, wie sie in seriösen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Überprüfe die Matrice vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Vermeide es, deine Finger während des Betriebs in die Nähe der beweglichen Teile der Matrice zu bringen.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Wiederladung und Verwendung der Matrice.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert ist.
- Entferne gegebenenfalls vorhandene Matrizen aus der Presse.
- Schraube die Lyman Deluxe Neck Size Die vorsichtig in die Presse, bis sie sicher sitzt.
- Stelle die Matrice entsprechend deinen spezifischen Wiederladebedürfnissen ein.

2. Nutzung:

- Bereite deine Patronenhülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze die Hülse in den Hülsenhalter der Presse ein.
- Ziehe den Hebel, um den Kolben anzuheben, damit die Hülse in die Matrice eintreten kann.
- Befolge die empfohlenen Wiederladeverfahren, um den Hülsenhals zu resize.
- Senke den Kolben nach Abschluss und entferne die resized Hülse aus dem Hülsenhalter.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine Wiederladematerialien oder Abfälle im regulären Hausmüll.
- Informiere dich bei den lokalen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Lyman Deluxe Neck Size Die, einschließlich Sicherheitsinformationen und Produktsupport, konsultiere bitte die offiziellen Kontaktkanäle des Herstellers.

Dieser Leitfaden soll deine Sicherheit gewährleisten und dein Wiederladerlebnis verbessern. Priorisiere immer die Sicherheit und befolge diese Richtlinien für einen verantwortungsvollen Umgang mit deiner Lyman Deluxe Neck Size Die.

Safety Instruction Guide for Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester

Introduction

Thank you for choosing the Lyman Deluxe Neck Size Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read the following information carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and use of reloading equipment.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Store the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized individuals.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the Lyman Deluxe Neck Size Die with .243 Winchester cartridges.
- Ensure that the die is properly installed in your reloading press before use.
- Do not exceed recommended loads as specified in reputable reloading manuals.
- Inspect the die for any signs of damage or wear before each use.
- Avoid placing your fingers near the die's moving parts during operation.
- Always follow the manufacturer's instructions for reloading and die usage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted.
- Remove any existing die from the press if necessary.
- Carefully thread the Lyman Deluxe Neck Size Die into the press until it is secure.
- Adjust the die to the desired position according to your specific reloading needs.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the case into the shell holder of the press.
- Pull the handle to raise the ram, allowing the case to enter the die.
- Follow the recommended reloading procedures to resize the case neck.
- Once completed, lower the ram and remove the resized case from the shell holder.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials or waste in regular household trash.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Lyman Deluxe Neck Size Die, including safety information and product support, please refer to the manufacturer's official contact channels.

This guide is designed to ensure your safety and enhance your reloading experience. Always prioritize safety and follow these guidelines for responsible use of your Lyman Deluxe Neck Size Die.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Ajuste de Cuello Deluxe Lyman .243 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Die de Ajuste de Cuello Deluxe de Lyman para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee la siguiente información cuidadosamente antes de usar el die.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el manejo seguro y el uso del equipo de recarga.
- Siempre usa equipo de protección adecuado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva, al recargar.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda el die y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños e individuos no autorizados.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa solo el Die de Ajuste de Cuello Deluxe de Lyman con cartuchos .243 Winchester.
- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente en tu prensa de recarga antes de usar.
- No excedas las cargas recomendadas según lo especificado en manuales de recarga de buena reputación.
- Inspecciona el die en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso.
- Evita colocar tus dedos cerca de las partes móviles del die durante la operación.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la recarga y el uso del die.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura.
- Retira cualquier die existente de la prensa si es necesario.
- Enrosca cuidadosamente el Die de Ajuste de Cuello Deluxe de Lyman en la prensa hasta que esté seguro.
- Ajusta el die a la posición deseada según tus necesidades específicas de recarga.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos de cartucho limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Inserta el casquillo en el soporte de la prensa.
- Tira de la manija para elevar el émbolo, permitiendo que el casquillo entre en el die.
- Sigue los procedimientos de recarga recomendados para redimensionar el cuello del casquillo.
- Una vez completado, baja el émbolo y retira el casquillo redimensionado del soporte.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales de recarga o desechos en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con el Die de Ajuste de Cuello Deluxe de Lyman, incluyendo información de seguridad y soporte del producto, por favor consulta los canales de contacto oficiales del fabricante.

Esta guía está diseñada para asegurar tu seguridad y mejorar tu experiencia de recarga. Siempre prioriza la seguridad y sigue estas directrices para un uso responsable de tu Die de Ajuste de Cuello Deluxe de Lyman.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Proszę uważnie przeczytać poniższe informacje przed użyciem matrycy.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady bezpiecznego posługiwania się sprzętem do ponownego ładowania.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i ochronę słuchu, podczas ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matrycę i wszystkie komponenty do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj wyłącznie matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die z nabojami .243 Winchester.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zainstalowana w Twojej prasie do ponownego ładowania przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych obciążeń określonych w wiarygodnych podręcznikach do ponownego ładowania.
- Sprawdzaj matrycę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Unikaj umieszczania palców w pobliżu ruchomych części matrycy podczas pracy.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ponownego ładowania i użytkowania matrycy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana.
- W razie potrzeby usuń istniejącą matrycę z prasy.
- Ostrożnie wkręć matrycę Lyman Deluxe Neck Size Die w prasę, aż będzie pewnie zamocowana.
- Dostosuj matrycę do pożądanej pozycji zgodnie z Twoimi specyficznymi potrzebami ponownego ładowania.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Włóż łuskę do uchwytu na łuski w prasie.
- Pociągnij za rączkę, aby podnieść tłok, pozwalając łusce wejść do matrycy.
- Postępuj zgodnie z zalecanymi procedurami ponownego ładowania, aby przekształcić szybkę łuski.
- Po zakończeniu obniż tłok i wyjmij przekształconą łuskę z uchwytu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania ani odpadów do zwykłych śmieci domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji o prawidłowych metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dotyczące Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die, w tym informacji o bezpieczeństwie i wsparcia produktu, prosimy o skorzystanie z oficjalnych kanałów kontaktowych producenta.

Niniejszy przewodnik ma na celu zapewnienie Twojego bezpieczeństwa oraz poprawę doświadczeń związanych z ponownym ładowaniem. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i postępuj zgodnie z tymi wytycznymi dla odpowiedzialnego użytkowania matrycy Lyman Deluxe Neck Size Die.

Säkerhetsinstruktionsguide för Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester

Introduktion

Tack för att du valt Lyman Deluxe Neck Size Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Läs följande information noggrant innan du använder dykroppen.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med säker hantering och användning av omladdningsutrustning.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och hörselskydd, när du omladdar.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara dykroppen och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Lyman Deluxe Neck Size Die med .243 Winchester patroner.
- Se till att dykroppen är korrekt installerad i din omladdningspress innan användning.
- Överskrid inte rekommenderade laddningar som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
- Inspektera dykroppen för tecken på skador eller slitage före varje användning.
- Undvik att placera fingrarna nära dykroppens rörliga delar under drift.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för omladdning och användning av dykroppen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad.
- Ta bort eventuell befintlig dykropp från pressen om det behövs.
- Skruva försiktigt i Lyman Deluxe Neck Size Die i pressen tills den är säker.
- Justera dykroppen till önskad position enligt dina specifika omladdningsbehov.

2. Användning:

- Förbered dina patronhylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Sätt in hylsan i hylshållaren på pressen.
- Dra handtaget för att höja ramen, så att hylsan går in i dykroppen.
- Följ de rekommenderade omladdningsprocedurerna för att ändra hylsnacken.
- När du är klar, sänk ramen och ta bort den omgjorda hylsan från hylshållaren.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte omladdningsmaterial eller avfall i vanlig hushållssopor.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Lyman Deluxe Neck Size Die, inklusive säkerhetsinformation och produktsupport, hänvisar vi till tillverkarens officiella kontaktkanaler.

Denna guide är utformad för att säkerställa din säkerhet och förbättra din omladdningsupplevelse. Prioritera alltid säkerhet och följ dessa riktlinjer för ansvarsfull användning av din Lyman Deluxe Neck Size Die.

Bezpečnostní pokyny pro Lyman Deluxe Neck Size Die .243 Winchester

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lyman Deluxe Neck Size Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím matrice si prosím pečlivě přečtěte následující informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s bezpečným zacházením a používáním přebíjecího vybavení.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a sluchátek, při přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Uchovávejte matrice a veškeré komponenty přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze Lyman Deluxe Neck Size Die s náboji .243 Winchester.
- Ujistěte se, že je matrice správně nainstalována ve vaší přebíjecí stanici před použitím.
- Nepřekračujte doporučené náplně, jak je uvedeno v důvěryhodných přebíjecích příručkách.
- Před každým použitím zkontrolujte matrice na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Vyhněte se umístění prstů blízko pohyblivých částí matrice během provozu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro přebíjení a používání matrice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí stanice je bezpečně upevněna.
- Pokud je to nutné, odstraňte jakoukoli existující matrici z přebíjecí stanice.
- Opatrně zašroubujte Lyman Deluxe Neck Size Die do přebíjecí stanice, dokud nebude bezpečně upevněna.
- Nastavte matrici do požadované polohy podle vašich specifických potřeb přebíjení.

2. Používání:

- Připravte své nábojnici tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
- Vložte nábojnici do držáku skořepiny přebíjecí stanice.
- Potáhněte za rukojeť, abyste zvedli píst, což umožní nábojnici vstoupit do matrice.
- Dodržujte doporučené postupy přebíjení pro přeformování krčku nábojnice.
- Po dokončení snižte píst a vyjměte přeformovanou nábojnici z držáku skořepiny.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte přebíjecí materiály nebo odpad do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte u místních orgánů pro správu odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Lyman Deluxe Neck Size Die, včetně informací o bezpečnosti a podpory produktu, se prosím obraťte na oficiální kontaktní kanály výrobce.

Tento průvodce je navržen tak, aby zajistil vaši bezpečnost a zlepšil vaše zkušenosti s přebíjením. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržujte tyto pokyny pro zodpovědné používání vaší Lyman Deluxe Neck Size Die.